

**Zeitschrift:** Bündnerisches Monatsblatt : Zeitschrift für bündnerische Geschichte, Landes- und Volkskunde  
**Herausgeber:** F. Pieth  
**Band:** 6 (1855)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Die Burgen zu Süs  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-720725>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bündnerisches Monatsblatt.

Nr. 9.

September.

1855.

---

Abonnementspreis für das Jahr 1855:

In Chur  
Franko durch die Post in der ganzen Eidgenossenschaft 1 Frk. u. 60 Cent.  
Abonnirt wird mittelst Vorausbezahlung bei jedem Postamt — oder bei  
der Expedition, bei der letztern jedoch nur franko.

---

## Die Burgen zu Süs.

Auch dem Feinde halte dein Versprechen.

Bei der Gemeinde Süs im Unterengadin stehen noch auf romantischen sonnigen Hügeln die Ruinen alter Schlösser, welche verschiedene Namen führen, Caschinas oder la Fortezza sura, wie man vermuthet der Stammsitz der adelichen Familie Catzin, la Fortezza suot, Petnal und Castlins, als Denkmäler vergangener Zeiten und verschwundener Herrlichkeit. Denn dort wo jetzt die Adler horsten und die Raben ihre Beute verzehren, lebten vor Jahren mächtige Herren und Ritter in Pracht und Glanz. In dem innern Stübchen ihres Gewissens aber sah es zuweilen nicht so prächtig und glänzend aus, wie im Aeußern ihrer Wohnung und ihrer Kleidung. Denn wie es scheint machten sich einige dieser Herren nichts daraus, den Reisenden zuweilen anzuhalten und ihn zu plündern, oder den ruhigen Landmann in ihrer Nähe zu drücken, zu plagen, und dann den Lohn seines Schweiges in Saus und Braus zu verprassen. Besonders soll der letzte von diesen Herren, der in einem dieser Schlösser thronte, gegen das Volk das herum wohnte, hart und unbarmherzig gewesen sein. Als nun das Feuer der Freiheit, das lange Zeit

unter der Asche glomm, in hellen Flammen aufloderte, wurden auch die Männer des Unterengadins von ihm ergriffen, und die Einwohner von Süs dieser Plackereien müde, verbanden sich mit ihren Nachbarn und beschloffen denselben ein Ende zu machen. Eines Morgens wurde der Herr des Schlosses durch wilden Kriegslärm und starkes Waffengeklirr aus seinem tiefen Schlafe aufgeschreckt und als er ans Fenster trat, sah er eine große Menge Bewaffneter, die seine Wohnung belagerten und seinen Tod verlangten. Zu entfliehen war ihm unmöglich, um Hülfe rufen unnütz, denn der Harte und Unbarmherzige kann sich niemals vieler Freunde rühmen. Jetzt war daher guter Rath theuer; nichts anders blieb ihm übrig, als zu capituliren. Es gelang ihm endlich, das Leben und freien Abzug zu erhalten. Dem gegebenen Versprechen des Volkes trauend, ließ er durch seinen Knappen sein letztes Pferd satteln, setzte sich darauf und ritt ohne Hinderniß durch die Belagerer, vom Schlosse weg gegen Lavin zu. In der Nähe des Crap Sarlatsch, der dem Leser des Monatsblattes aus einer andern Sage bekannt sein wird, wollte er aber über den jungen Inn setzen, um auf die Landstraße zu gelangen. Auf derselben befanden sich wohl einige bewaffnete Männer, aber da er die größere Gefahr überstanden, glaubte er auch der kleinern entgegen gehen zu dürfen und ahnte nichts Urges. Kaum hatte aber das muthige Roß wieder seinen Fuß auf das trockene Land gesetzt, als einer von diesen Männern es beim Zaume ergriff und anhielt und ein anderer den Reiter todt schlug. Noch jetzt wird die Stelle gezeigt, wo diese That geschehen, und seitdem sollen keine singenden Vögel um diesen Ort herum nisten und sich lange dort aufhalten. Wohl blühen um St. Johannes herum auf dem rothigen Rücken des obgenannten Felsenvorsprungs, die bescheidenen Beilschen, wohl erfreuen goldgelbe Ranunkeln und andere Zierden des Frühlings das Auge des Wanderers, aber in der Luft ist auch in der schönsten Zeit des Jahres alles still und stumm. Keine Lärche schwingt sich in die Höhe und erhebt ihre Stimme zum Lobe des Schöpfers, und auch die Schwalbe fliegt schnell vorüber um an andern Orten ihr Liedchen zu singen; zur ewigen Erinnerung, daß auch dem Feinde

Gerechtigkeit widerfahren solle, und daß auch ihm das gegebene  
Versprechen gehalten werden müsse. T.

---

Warnung vnd erinnerung der zwey schröckhlichen  
Brunsten, in der Statt Chur zugetragen, in Jaren  
1574 vnd 1576.

Im Tausendt vnd fünffhundert Jar,  
Vnd vier vnd sibenzig fürwar,  
Am drey vnd zwanzigisten Tag,  
Des Höwmonats sach man große klag,  
Zu Chur wol in dem Oberlandt,  
Ein Statt in Pündten wolbekandt,  
Von einem groß erschrocknen Fewr,  
Das schnell angieng vnd vngeheur,  
Brand so eylendt, gschwind vnd sehr,  
Das niemandt mocht erlöschē mehr,  
Nach mittag vmb die zwey angieng,  
Dreyhundert vnd etlich First vmbfieng,  
Gemauerte Häuser warend fest,  
Sambt Stall vnd Stadel auff das Best,  
Darin groß Haab vnd Gut verbran,  
Das mans nit gnug erzellen kan,  
In zwo stunden ein kolhauff war,  
Da war die größte not, gefahr,  
Fünffzehen Menschen bliben sündt,  
Vmb Leib vnd gut komendt geschwindt,  
Die hat der Rauch im gwelb ertödt,  
Etlich starvend ins Fewers not,  
Die Mauren, wie ich hören sagen,  
Handt ihren etlich auch erschlagen,  
Niemand kan es erzellen gnug,  
Was sich für Jammer hir zuotrug,  
In einer sölchen kurzen Zeit,  
Hat das Feür vmb sich gsfressen weit,  
Die Menschen habendt all bekant,  
Das sie solch Feur nie gsehen hendt  
Kein Maur so starckh, kein Trom so hart,  
Das Fewr hats gsfressen vnd verzert,  
Alles zur kol vnd äsch verbrendt,  
Vnd auch die Stein in falsch verwandt,